

Số: 07/2022/QĐST - DS

Bát Xát, ngày 21 tháng 7 năm 2022.

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 7 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số 07/2022/TLST-DS ngày 06 tháng 5 năm 2022.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam.

Địa chỉ: Số 02 Láng Hạ - Phường Thành Công - Quận Ba Đình - TP Hà Nội

Người đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn Thành - Chức vụ: Tổng giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Xuân Hải - Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam (gọi tắt Agribank) chi nhánh huyện Bát Xát, Lào Cai II. Địa chỉ: Đường Hùng Vương, tổ 4, thị trấn Bát Xát, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai. (Theo quyết định ủy quyền tham gia tố tụng số: 389/QĐ-NHNo-PC ngày 27/12/2019 của Tổng Giám đốc Agribank ủy quyền cho Giám đốc chi nhánh).

Bị đơn: Bà Ngô Thị M

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Nguyễn Viết Q .

Cùng địa chỉ: Thôn Hải K, xã Bản Qua, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau: Bà Ngô Thị M, ông Nguyễn Viết Q có nghĩa vụ liên đới trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam số tiền đã vay tính đến ngày 13/7/2022 theo hợp đồng tín dụng số 8803LAV 202002199 ngày 09/11/2020, số tiền gồm cả gốc và lãi tính đến thời điểm ngày 13/7/2022 là 239.106.192 đ (*hai trăm ba mươi chín triệu, một trăm linh sáu nghìn, một trăm chín mươi hai đồng*). Trong đó tiền gốc là 200.000.000 đ (*hai trăm triệu đồng*), tiền lãi trong hạn là 37.617.534 đ (*ba mươi bảy triệu, sáu trăm mười bảy nghìn, năm trăm ba mươi tư đồng*) lãi quá hạn là 1.488.658 đ (*một triệu, bốn trăm tám mươi tám nghìn, sáu trăm năm mươi tám*

đồng)

Chia phần cụ thể của mỗi người như sau: Bà Ngô Thị M có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam số tiền đã vay tính đến ngày 13/7/2022 theo hợp đồng tín dụng số 8803LAV 202002199 ngày 09/11/2020, số tiền gồm cả gốc và lãi tính đến thời điểm ngày 13/7/2022 là 119.553.096 đ (*Một trăm mười chín triệu, năm trăm lẻ mười ba nghìn, không trăm chín mươi sáu đồng*). Trong đó tiền gốc là 100.000.000 đ (*một trăm triệu đồng*), tiền lãi trong hạn là 18.808.767 đ (*mười tám triệu, tám trăm linh tám nghìn, bảy trăm sáu mươi bảy đồng*), lãi quá hạn là 744.329 đ (*bảy trăm bốn mươi bốn nghìn, ba trăm hai mươi chín đồng*)

Anh Nguyễn Viết Q có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam số tiền đã vay tính đến ngày 13/7/2022 theo hợp đồng tín dụng số 8803LAV 202002199 ngày 09/11/2020, số tiền gồm cả gốc và lãi tính đến thời điểm ngày 13/7/2022 là 119.553.096 đ (*Một trăm mười chín triệu, năm trăm lẻ mười ba nghìn, không trăm chín mươi sáu đồng*). Trong đó tiền gốc là 100.000.000 đ (*một trăm triệu đồng*), tiền lãi trong hạn là 18.808.767 đ (*mười tám triệu, tám trăm linh tám nghìn, bảy trăm sáu mươi bảy đồng*), lãi quá hạn là 744.329 đ (*bảy trăm bốn mươi bốn nghìn, ba trăm hai mươi chín đồng*)

Về lãi suất: Kể từ ngày 14/7/2022 bà Ngô Thị M, anh Nguyễn Viết Q còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi phát sinh theo mức lãi suất mà các bên đã thỏa thuận trong hai hợp đồng tín dụng 8803LAV 202002199 ngày 09/11/2020 giữa Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Bát Xát, Lào Cai II và bà Ngô Thị M, ông Nguyễn Viết Quang, đối với số tiền gốc chậm trả đến thời điểm thanh toán xong toàn bộ khoản nợ. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Về án phí: Bà Ngô Thị M phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm là 2.988.827 đ (*hai triệu, chín trăm tám mươi tám nghìn, tám trăm hai mươi bảy đồng*). Anh Nguyễn Viết Q phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm là 2.988.827 đ (*hai triệu, chín trăm tám mươi tám nghìn, tám trăm hai mươi bảy đồng*).

Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm và được hoàn trả số tiền tạm ứng án phí dân sự đã nộp là 5.785.909 đ (*Năm triệu, bảy trăm tám mươi năm nghìn, chín trăm linh chín đồng*) theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 00032206 ngày 05 tháng 5 năm 2022 của Chi cục Thi hành dân sự huyện Bát Xát.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND huyện Bát Xát (2);
- Đương sự (2);
- Chi cục THADS huyện Bát Xát.
- Lưu hồ sơ; Tập QĐ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Minh Đức